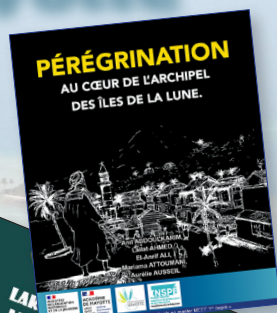
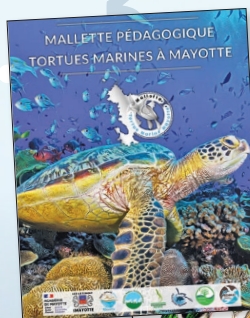


Catalogue des productions

CDP
de Mayotte

2023



Retrouvez tous les détails sur notre site internet :

<https://cdp-mayotte.fr>



sommaire

Cycle 1.....	P. 5
Cycle 2.....	P. 12
Cycle 3.....	P. 15
Lycée	P. 18
Contes, nouvelles & récits	P. 23
Encore disponible	P. 33
Établissement scolaire	P. 34



cycle 1

JEUX DE SOCIÉTÉ MATHÉMATIQUES (cycle 1)

Jeux de société autour des mathématiques pour la Petite, Moyenne et Grande Section, organisés suivant les compétences décrites dans les programmes officiels de 2015.

Petite Section - réf. 977JM001 7 €

Moyenne Section - réf. 977JM002 8 €

Grande Section - réf. 977JM003 10 €

Lot des 3 livrets - réf. 977JM004 20 €



SCIENCES ET TECHNOLOGIE

(valable aussi en cycle 2)

Volume de fiches d'activités suggérant de multiples séances à mener en classe, permettant d'explorer et d'expérimenter tous les domaines de la découverte du monde avec très peu de matériel.

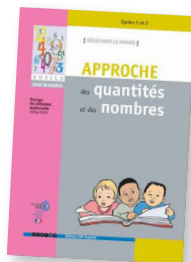
réf. 977STM01 7 €



APPROCHE DES QUANTITÉS ET DES NOMBRES

Accompagner les premiers pas des élèves de Petite et Moyenne Sections en mathématiques par le jeu. Tel est l'objectif visé par cet ouvrage qui propose un large éventail d'activités destinées aux élèves de l'école maternelle.

réf. 977BM052 11,40 €



FORMES ET GRANDEURS

Riche inventaire d'activités d'observation, de reconnaissance, de rangement, de classement d'objets et d'images en fonction de leur forme et de leur grandeur.

réf. 977BM051 8,20 €



DÉVELOPPER LA CONSCIENCE PHONOLOGIQUE (valable aussi au cycle 2)

Un ouvrage mais aussi une démarche permettant à l'enfant de prendre conscience des unités linguistiques (syllabe, rime, phonème). L'élève acquiert les compétences lui permettant toutes les opérations mentales sur le langage parlé. Des cartes reprenant les illustrations sont également disponibles.



L'ensemble

réf. 977DCP01 12 €

Jeu de cartes

réf. 977DCP02..... 5 €

DES JEUX POUR COMMUNIQUER (valable aussi en cycle 2)

Favoriser l'apprentissage de la langue par des jeux de communication à faire vivre en classe : c'est l'objectif de ce recueil de fiches pédagogiques.



réf. 977BM010..... 7,70 €

DOSSIER PHONÉTIQUE

Vient compléter « Des jeux pour communiquer » en proposant essentiellement des supports à destination de la classe afin de pratiquer les exercices suggérés dans le document de référence.



réf. 977BM016..... 6,10 €

DES ACTIVITÉS GRAPHIQUES AUX ACTIVITÉS D'ÉCRITURE

Recueil de fiches donnant en détail le déroulement de séances d'apprentissage privilégiant la découverte, l'observation, l'analyse des formes et l'exploration. Il aborde aussi la recherche des gestes élémentaires efficaces.



réf. 977BM042 15 €

MON IMAGIER

Un imagier spécialement conçu pour les élèves de cycle I de Mayotte et destiné à développer leurs compétences langagières. Il se présente sous la forme de 282 fiches A5 livrés dans une valisette plastique.

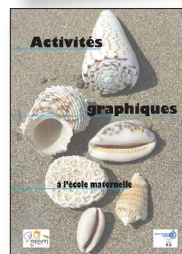
réf. 977IMA01..... 15 €



ACTIVITÉS GRAPHIQUES À L'ÉCOLE MATERNELLE

Son objectif général vise à préparer l'enfant à la pratique de l'écriture. Il va travailler dans différents domaines : le geste, la trace, le support, l'instrument, le plan...

réf. 977BM003..... 3.00 €



UNE SÉQUENCE EN MATERNELLE « Salade de fruits »

(en Grande Section)

En s'appropriant une recette de salade de fruits, les élèves de Grande Section Maternelle découvrent et utilisent en situation les mots nécessaires à sa compréhension et sa réalisation. Une séquence de 6 séances où tout est détaillé pour l'enseignant : déroulement, matériel, fiches à photocopier, évaluation, différenciation. Conforme au programme de 2015 pour la maternelle.

réf. 977BM068..... 8 €



UNE SÉQUENCE EN MATERNELLE 2 « Les trois boucs Fut-fut »

Une séquence pédagogique qui donnera à l'enseignant un excellent support pour développer et enrichir le lexique en maternelle en le liant au plaisir d'apprendre à s'exprimer et à communiquer avec l'autre (ce livre est accompagné de plusieurs annexes).

réf. 977BM069..... 16 €



IMAGIER TRILINGUE DE MAYOTTE

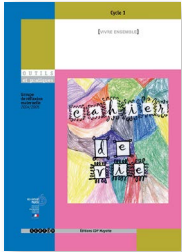
Imagier trilingue français/shimaoré/kibushi.

Existe en version numérique interactive en ligne :

<https://cdp.ac-mayotte.fr/imagier>

Collection « À la croisée des langues »

réf. 977IMA03..... 3 €



CAHIER DE VIE

Comment concevoir l'usage d'un cahier de vie à l'école maternelle ? C'est à cette question que répond ce fascicule très illustré et riche en conseils.

réf. 977BM050 3,50 €

JEUX TRADITIONNELS MAHO-

RAIS

(valable aussi en cycles 2 et 3)

Des jeux éducatifs appartenant au patrimoine culturel de Mayotte sont expliqués sous la forme de 16 fiches techniques regroupant des rondes, des jeux mathématiques, des jeux collectifs et des conseils pour la fabrication de jouets traditionnels.

réf. 977BM005 3 €



POUR PROGRAMMER DES ACTIVITÉS MOTRICES À L'ÉCOLE MATERNELLE

Danses, parcours, jeux, expression corporelle, motricité avec les objets, athlétisme...

réf. 977BM001..... 6.10 €

LIVRET D'EXPLOITATION DE L'ALBUM

(valable aussi en cycles 3)

Une série de 3 livres destinés à aider l'enseignant de maternelle à exploiter en classe des albums choisis pour leur qualité et la richesse des thèmes qu'ils abordent. Ouvrages élaborés par un groupe de formateur de cycle 1 et 2 de Mayotte.

Moyenne Section - réf. 977BM060..... 6 €

Grande Section - réf. 977BM061..... 8 €



LES ACTIVITÉS DE LANGAGE À LA MATERNELLE

Mise en situation des stagiaires face à une langue étrangère. Analyse de la situation d'enseignement et de la situation d'apprentissage.

réf. 977BM002..... 7€



DJINNS

En fait, d'après les nombreuses définitions que nous avons lues, un djinn est un esprit, bon ou mauvais (mais plus souvent mauvais) que l'on rencontre dans les croyances arabes. On le rencontre dans le Coran : ils y sont, comme les hommes, une création divine.

réf. 977AA375 4 €



CONSTRUCTION D'INSTRUMENTS LIVRET N°1

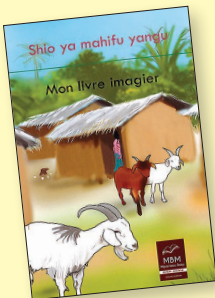
(valable aussi en cycles 2 et 3)

Le livret que nous vous proposons, revient un peu aux origines des instruments de musique. Comment réaliser un tambour avec peu de matériel ? On retrouve l'essence même de la musique : produire des sons, simplement, et les produire pour pouvoir exprimer des sentiments.

réf. 977P0001 4 €



NOUVEAUTÉ



MON LIVRE IMAGIER

(valable aussi en cycle 2)

Imagier bilingue français/shimaoré.

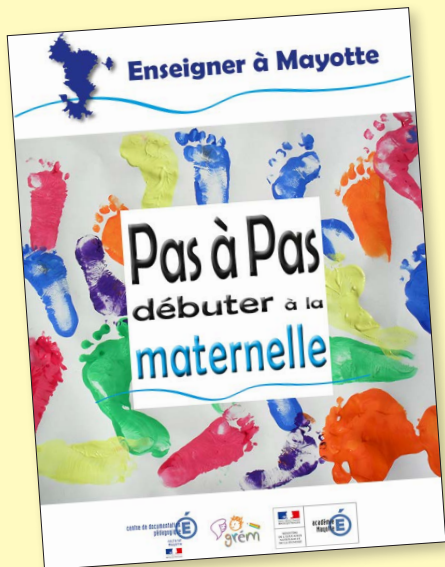
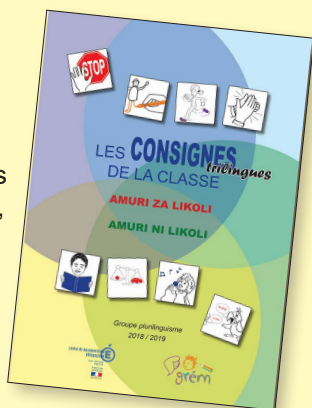
En famille ou entre amis, avec cet imagier, l'enfant découvre en Shimaore et en langue française de nouveaux mots du quotidien qui l'accompagnent dans ses apprentissages.

ISBN. 978-2-492293-11-5 11,25 €

LES CONSIGNES TRILINGUES DE LA CLASSE

Livret de consignes simples couramment utilisées en classe maternelle (en trois langues : français, shimaore et kibushi).

réf. 977IMA04 2 €



PAS À PAS MATERNELLE

Ce document pédagogique à la volonté d'aider les nouveaux enseignants nommés à l'école maternelle. Ils pourront s'appropriier les divers contenus et organisations proposés pour les adapter à la réalité de leur classe.

La volonté de cet ouvrage est d'apporter une aide pragmatique à chaque enseignant. La théorie pédagogique est connue de tous, sa mise en pratique pose parfois problème aux nouveaux professeurs des écoles maternelles.

À travers ce document, chacun trouvera une piste à ses problématiques professionnelles afin de garantir la qualité d'enseignement due aux élèves.

réf. 977PAP06 10 €

PAS À PAS DU REMPLAÇANT
(valable aussi en cycles 2 et 3)

Ce document pédagogique à la volonté d'aider les enseignants titulaire mobile dans leurs prises de fonction.

réf. 977PAP03 15 €



NOUVEAUTÉ

C'EST DE QUELLE COULEUR ? RANGUÉ TINI ? WHAT COLOR IS IT ?

Imagier des couleurs trilingue français, shimaoré et anglais, contenant 10 affiches A3.

réf. IMA05 5 €





cycle 2

ACTIVITÉS DE LANGAGE POUR LES ÉLÈVES NON FRANCOPHONES (valable aussi en cycle 1)

18 affiches réalisées par le CDP de Mayotte ainsi qu'un jeu de cartes, toutes consacrées à des scènes de la vie quotidienne, servant de supports à des activités de langage dont cet ouvrage suggère le déroulement.

réf. 977BM044 9 €



MON CARNET DE SONS

72 pages pour répertorier des mots contenant les principaux sons de la langue française au fur et à mesure de leur découverte. Un cahier support à compléter pour mieux entrer dans la lecture en cycle II.

réf. 977LM001 2,50 €



AFFICHES « MON CARNET DE SONS »

Reproduction au format A3 des pages du carnet de sons, pour un affichage en classe.

réf. 977LM002 4 €



LE CONTE À L'ÉCOLE

Outils d'apprentissage. En cycle I ou en cycle II, comment organiser l'expression orale et la production d'écrits autour du thème des contes.

réf. 977BM031 4,60 €

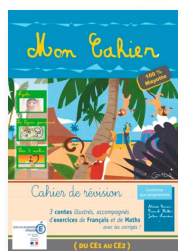


MON CAHIER DE RÉVISION (fin cycle 2)

Des activités en français et mathématiques pour consolider de façon ludique des compétences essentielles en fin de cycle 2. Trois contes illustrés servent de fil conducteur aux exercices proposés.

Pour le renforcement, l'aide personnalisée, les vacances...

réf. 977CR001 7 €



JE ME REPÈRE DANS L'ESPACE ET LE TEMPS DE MON ÎLE (cycle 2)

Livret pédagogique d'activités contextualisées.

Guide du maître

réf. 977GO003 8 €

9 planches recto-verso A3 plastifiées

réf. 977GO004 10 €



LE DÉBAT CITOYEN

(valable aussi en cycle 3)

Recueil de textes à utiliser pour organiser des débats argumentés en classe. Pistes de réflexions en annexes.

réf. 977BM043 5 €

UNITÉ ET DIVERSITÉ DU MONDE VIVANT : MON ARBRIER DE MAYOTTE

(valable aussi en cycle 3)

Un outil pour les élèves du primaire afin qu'ils apprennent à observer et à reconnaître les arbres les plus répandus à Mayotte. Peut aider à constituer une collection de feuilles des arbres de Mayotte.

réf. 977BM046 5 €



UNITÉ ET DIVERSITÉ DU MONDE VIVANT : MON ARBRIER DE MAYOTTE

Livret du maître

(valable aussi en cycle 3)

Outil pour le maître lui permettant de maîtriser le sujet en lui donnant toutes les informations nécessaires à une bonne connaissance des arbres de Mayotte.

réf. 977BM045 6,50 €



RACONTE MOI L'HISTOIRE

(valable aussi en cycle 3)

Ce manuel d'histoire prend en compte le contexte géographique, culturel et social de Mayotte. Ouvrage destiné à l'école élémentaire, du CP au CM2, il répond aux exigences des programmes nationaux.

réf. 977HG001..... 7 €





cycle 3

LE DÉFI DU DJINN

Des problèmes et des énigmes mathématiques destinés à être travaillés en classe. Ils prennent tous en compte l'aspect culturel et la vie quotidienne à Mayotte.

réf. 977BM022..... 3 €



BIEN PARLER POUR MIEUX ÉCRIRE

Premier élément d'un ensemble destiné à l'enseignement de la grammaire à Mayotte. Organisé en fiches supports pour aborder la grammaire par l'oral.

réf. 977GM001 15 €



ET SI ON ÉCRIVAIT UN LIVRE ?

Par quel processus didactique mener à bien un projet d'écriture avec des élèves ? Un ouvrage offrant des pistes de travail testées dans des situations de classe authentiques.

réf. 977LP002..... 3 €



MOTS CROISÉS - Tomes 1, 2 et 3

Trois ensembles de grilles de mots croisés adaptées à des élèves de cycle III. Elles s'appuient sur des textes choisis pour faire découvrir Mayotte sous plusieurs aspects : son milieu naturel (tome 1), son histoire (tome 2), ses traditions (tome 3).

Tome 1 :

réf. 977MC001..... 7 €

Tome 2 :

réf. 977MC002 7 €

Tome 3 :

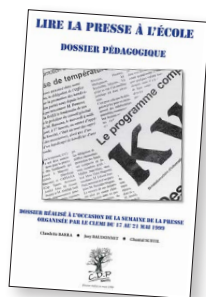
réf. 977MC003..... 7 €



LIRE LA PRESSE À L'ÉCOLE

Dossier pédagogique regroupant des suggestions de séances amenant les élèves de cycle III à découvrir le monde de la Presse et la réalisation des journaux.

réf. 977BM032 **3,90 €**



GÉOGRAPHIE DE MAYOTTE

Un ensemble de documents indispensables pour enseigner la géographie en s'appuyant sur des exemples locaux :

- Outils pour la classe, avec des fiches-élèves à photocopier
- Fascicule en couleurs pour l'élève (cartes, graphiques...)
- Documents plastifiés A3 couleurs pour l'affichage.



L'ensemble

réf. 977GO001 **13 €**

Le fascicule de l'élève seul

réf. 977GO002 **4 €**

CARTE GÉOGRAPHIQUE DE MAYOTTE + CARTE GÉOGRAPHIQUE MUETTE

Cartes en couleurs au format A3 recto/verso, plastifiée.

réf. 977CA004 **2 €**



CARTE DE MAYOTTE + PLANISPÈRE

Cartes en couleurs au format A3 (recto/verso)

Une carte plastifiée pouvant servir à l'affichage ou de sous-main.

réf. 977CA002 **2 €**



HAND IN HAND

Apprendre l'anglais à Mayotte... cycle 3/collège.

réf. 977BM028..... 5 €

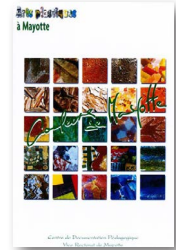


ARTS PLASTIQUES À MAYOTTE

Couleurs de Mayotte

Cet ouvrage présente l'ensemble des productions plastiques réalisées au cours d'une année scolaire dans le cadre d'un projet qui a abouti en 2000 à une exposition à Mamoudzou. Constitue un inventaire d'activités possibles en « arts visuels ».

réf. 977BM034..... 7,70 €



ARTS PLASTIQUES À MAYOTTE

Couleurs et formes

Document pédagogique sous forme de fiches de préparation destinées à aider les enseignants de Mayotte à organiser des activités artistiques sur le thème de la couleur et des formes.

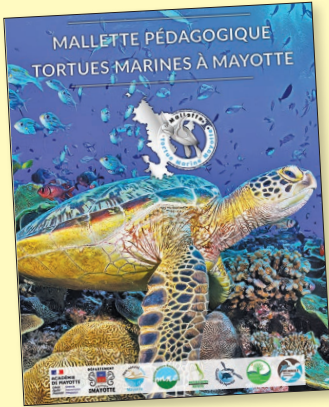
réf. 977BM033..... 7,70 €





NOUVEAUTÉ

MALLETTE PÉDAGOGIQUE TORTUES MARINES À MAYOTTE

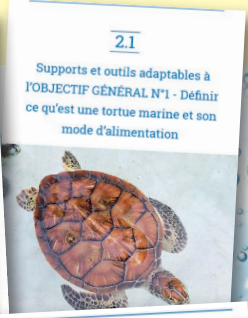


Elle s'adresse aux enseignants de l'académie et aux animateurs qui exercent dans les associations de protection de l'environnement à Mayotte. En tant que support pédagogique, cette mallette a pour objectif pour les enseignants et les animateurs, de transmettre aux apprenants (élèves et participants aux animations), les éléments de connaissance et les valeurs de protection de ce qui constitue désormais une espèce menacée.

Cet mallette comprend :

- 1 manuel, guide de l'enseignant et de l'animateur ;
- 1 manuel, livret de l'apprenant ;
- 1 jeux de 7 familles de «Tortues marines» ;
- 1 cléé USB contenant des documents annexe.

réf. MAL01 15 €



QUADRILINGUE

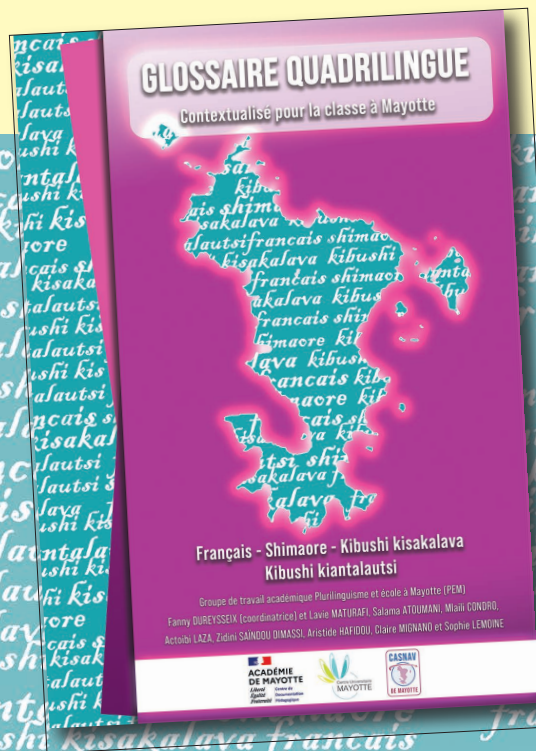
GLOSSAIRE QUADRILINGUE

« Contextualisé pour la classe à Mayotte »

Français - Shimaore - Kibushi Kisakalava - Kibushi Kiantalautsi

De nombreux enseignants¹ et quelques linguistes travaillant à Mayotte ont conçu au fil des années scolaires des glossaires et des lexiques intégrant les langues régionales en présence, le shimaore et le kibushi. Comme ailleurs en Outremer et en métropole, l'enseignement en français et du français en contexte plurilingue questionne l'ensemble de l'institution éducative : comment résoudre le fort taux d'illettrisme ? Comment mieux enseigner à dire, lire et à écrire ? Comment mieux accueillir les élèves avec leurs langues ? Comment faire progresser les élèves en français ? La production de glossaires révèle un besoin concret et quotidien rencontré dans les classes à Mayotte pour les enseignants qui ne sont pas ou peu locuteurs des langues des élèves : avoir une boîte à outil linguistique qui permette d'aider à dire, à traduire, à comprendre, à faire comprendre et à transmettre par la médiation de trois langues de Mayotte

NOUVEAUTÉ



réf. TRI01 5 €

TÂCHE COMPLEXE SUR LE DZIANI DZAHA

« un lac à remonter le temps »

Manuel pédagogique : création d'une tâche complexe.



Profiter d'une ressource locale pour présenter des idées de portée générale en s'appuyant sur le concret. Les élèves pourront prendre conscience de la valeur patrimoniale de « leur » nature.

Cet ensemble de documents comprend :

- 1 manuel utilisateur
- 2 jeux de 9 fiches « les aides » au format A6 plastifiées
- 2 jeux de 22 documents imprimés en couleur au format A4 plastifiés

réf. 977BM070..... 22 €

A5 Document de référence scientifique de l'élève
Des microbilles passées (3-5 Ga) dans l'Ouest de l'Australie (Pilbara)

Contexte :
Cristallisation basique, refroidissement et contraction de la croûte terrestre, l'activité d'apogée de la tectonique orogénique (orogénèse) est terminée. Les granites effondrent et se refroidissent, les schistes sont déformés et les pentes s'abaissent.

Observations :
Type de microbilles dans les roches sédimentaires et échantillon en lamelles représentatives.

Prévisibilité et Risque :
Prévisibilité : Les roches sédimentaires sont déformées par les forces tectoniques. Les roches sédimentaires sont déformées par les forces tectoniques.

Abondance relative des microbilles dans les roches sédimentaires

C9 Description de la solubilité des gaz, loi de Henry
Schéma intuitif de la diffusion des gaz d'un réservoir liquide vers un réservoir gazeux

Schéma présentant le principe de la loi d'Henry (dissolution et diffusion des gaz)

P-T : solubilité
P-T : solubilité
P-T : solubilité
P-T : solubilité

P-T : solubilité
P-T : solubilité

P-T : solubilité
P-T : solubilité

A4 Schéma expliquant l'enrichissement en 13C dans les ossements

Schéma expliquant l'enrichissement en 13C inorganique des eaux de lac

AIDE A5 - 2

... les faits et les arguments qui ont conduit la crise que d'expliquer actuellement au-delà et en dehors de la surface d'opinion des roches, à la fois en géologie et en histoire, que dans des époques éloignées ont façonné les changements géologiques.

... et il (l'acteur étudiant) conclut fermement en la similitude ou en des mécanismes de changement tectonique ancien et actuel, qui proviennent des roches, à la fois en géologie et en histoire, que dans des époques éloignées ont façonné les changements géologiques qui lui affaiblissent une clé pour intégrer certains des s passés.

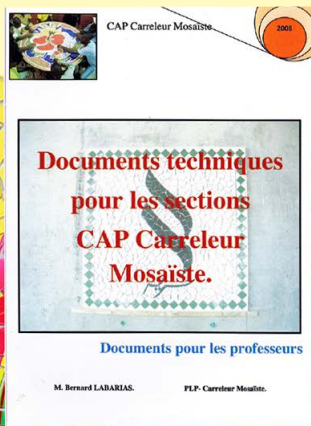
AIDE B5 - 2

SEL : (NaCl)
= EPA : 3 charges partielles orthogonales
= EPA : biodiversité élevée

Catégorie de sel éliminé en EPA (NaCl)
Catégorie de sel éliminé en EPA (NaCl)

DOCUMENTS TECHNIQUES POUR LES SECTIONS CAP CARRELEUR MOSAÏSTE

Cet ouvrage va devenir un auxiliaire indispensable destiné à faciliter la tâche des enseignants et des élèves ou apprentis inscrits en formation professionnelle sur le CAP carreleur mosaïste.



réf. 977BMT03 15 €



L'INDUSTRIE SUCRIÈRE À DZOUMOGNÉ, HISTOIRE ET FICTION

(livre de 4e)

L'histoire récente du village de Dzoumogné est marquée par celle du grand domaine agricole (près de 1500 hectares) concédé au milieu du XIXe siècle à la famille de Cougnac puis repris par la Société des Comores et ensuite par la société Bambao.

réf. 977CM003 10 €

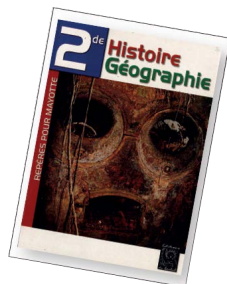


HISTOIRE ET GÉOGRAPHIE

(livre de seconde)

Un ouvrage de référence, qui traite de l'histoire de Mayotte, depuis l'âge d'or Swahili au XIIe siècle jusqu'à la période contemporaine, et de sa géographie, sous la forme de dossiers thématiques richement documentés.

réf. 977L0001 13 €



PROFESSIONNEL

MAÇONNERIE : MANUEL DU PROFESSEUR

Pour les élèves de lycée professionnel, un manuel de référence qui prend en compte les réalités locales : choix des matériaux, techniques de construction.

Cet ensemble de documents comprend :

Maçonnerie : Manuel de l'élève :

réf. 977BMT02 12 €

Maçonnerie : Manuel du professeur:

réf. 977BMT01 20 €





contes, nouvelles & récits

ALBUM

À Mayotte, Ben, l'Enfant des Vents

« *album plurilingue mahorais* »

Ce conte est né de l'inventivité, de la créativité et du travail de deux classes de première baccalauréat professionnel d'Aménagement et finition du bâtiment du lycée Tani Malandi à Chirongui.

Il rend hommage à la beauté de l'île de Mayotte et à sa fabuleuse nature qu'il faut préserver avec le plus grand soin.

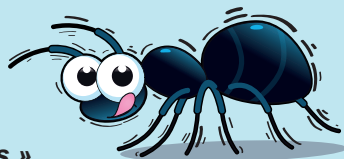
réf. 978-2-9585192-0-9 8,50 €



ALBUM

NOUVEAUTÉ

MWANA TSUSU MTITI PETITE FOURMI ZANAKA VITSIKI LITTLE ANT



« album plurilingue mahorais »

Petite Fourmi est un album plurilingue mahorais de Soumette ATTOUMANI, actuellement conseillère pédagogique (CPC) dans la circonscription de Sada. Quatre langues cohabitent sur les pages et chacune à sa couleur :

- le français « Petite Fourmi »
- le shimaore « Mwana Tsusu Mtiti »
- le kibushi « Zanaka Vitsiki »
- L'anglais « Little ant »

C'est l'histoire d'un petit garçon qui n'aime pas les petites fourmis. Il en croise une partout et essaie de s'en débarrasser, en vain.

réf. 977TRI04..... 5 €



TAMA ET LE BAOBAB MAGIQUE

Collection « CUFR - Oeuvres coopératives »

« album mahorais »



Les oeuvres coopératives (Salone 2019) est un dispositif qui amène les professeurs des écoles stagiaires à développer leurs compétences professionnelles tout en allant à la rencontre de la société dans laquelle ils vivent et exercent leur métier. En première année, ils constituent librement des groupes coopératifs et choisissent un sujet d'étude en lien avec la société mahoraise et se lancent dans une enquête thématique pluridisciplinaire qui aboutit à la création d'une oeuvre didactique et d'un memento pédagogique.

Extrait de l'ouvrage :

Dans le monde de Tama, les couleurs ont disparu. Tous est devenu gris. Le monde semble triste et tout le monde s'ennuie. La mer est grise, le ciel est gris et les rires des enfants ont disparu.

réf. ALB06 5 €



ALBUM

NOUVEAUTÉ

LAKA YA MAORE, LA PIROGUE DE MAYOTTE

Collection « CUFR - Oeuvres coopératives »

« album mahorais »



Les oeuvres coopératives (Salone 2019) est un dispositif qui amène les professeurs des écoles stagiaires à développer leurs compétences professionnelles tout en allant à la rencontre de la société dans laquelle ils vivent et exercent leur métier. En première année, ils constituent librement des groupes coopératifs et choisissent un sujet d'étude en lien avec la société mahoraise et se lancent dans une enquête thématique pluridisciplinaire qui aboutit à la création d'une oeuvre didactique et d'un mémento pédagogique.

Extrait de l'ouvrage :

Un jour, Saïd part à la plage avec ses amis. Une fois arrivés, ils découvrent quelque chose qu'ils n'avaient encore jamais vu. « Une course de pirogue ! » s'exclame Saïd fou de joie.

réf. ALB03 5 €



ALBUM

NOUVEAUTÉ

MAORÉ MAG, 5 JEUX MAHORAIIS EXPLIQUÉS AUX ENFANTS



Collection « CUFR - Oeuvres coopératives »


« album mahorais »

Les oeuvres coopératives (Salone 2019) est un dispositif qui amène les professeurs des écoles stagiaires à développer leurs compétences professionnelles tout en allant à la rencontre de la société dans laquelle ils vivent et exercent leur métier. En première année, ils constituent librement des groupes coopératifs et choisissent un sujet d'étude en lien avec la société mahoraise et se lancent dans une enquête thématique pluridisciplinaire qui aboutit à la création d'une oeuvre didactique et d'un mémento pédagogique.

Extrait de l'ouvrage :

Nous sommes 5 étudiantes du CUFR de Dembéni, mahoraises de naissance ou d'adoption, nous avons eu à coeur de mettre en avant la culture de cette belle île hippocampe. Nous allons voyager ensemble, autour de 5 jeux Mahorais d'hier et d'aujourd'hui. Ce magazine se présente sous une forme ludique, facile à utiliser en classe comme à la maison !

réf. ALB05 5 €



« Le monde est un terrain de jeu, tous les enfants savent ça, mais on finit par l'oublier en grandissant. »

(Film Yes man)

ALBUM

NOUVEAUTÉ

QUATRE PETITES NOTES D'AMITIÉ

Collection « CUFR - Oeuvres coopératives »

« album mahorais »

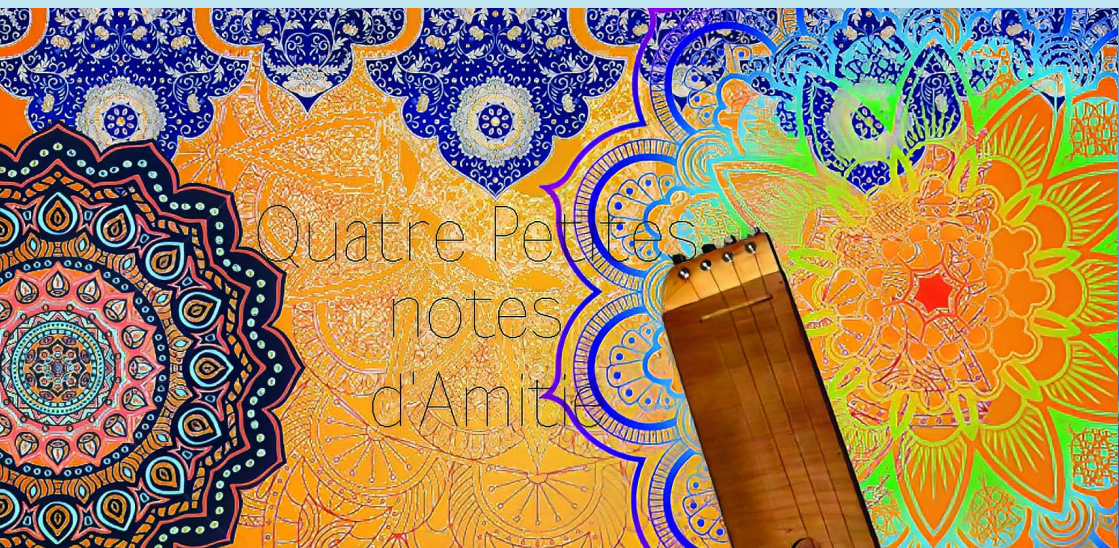


Les oeuvres coopératives (Salone 2019) est un dispositif qui amène les professeurs des écoles stagiaires à développer leurs compétences professionnelles tout en allant à la rencontre de la société dans laquelle ils vivent et exercent leur métier. En première année, ils constituent librement des groupes coopératifs et choisissent un sujet d'étude en lien avec la société mahoraise et se lancent dans une enquête thématique pluridisciplinaire qui aboutit à la création d'une oeuvre didactique et d'un memento pédagogique.

Extrait de l'ouvrage :

Voici l'histoire d'Arif, un petit garçon curieux. Chaque jour, il va observer le vieux sage du village dans son atelier. Arif se demande « Que fabrique t-il avec ce bout de bois et ces fils de pêche ? ».

réf. ALB04 5 €



Quatre Petites
notes
d'Amitié



NALA DE L'OCÉAN INDIEN

Collection « CUFR - Oeuvres coopératives »

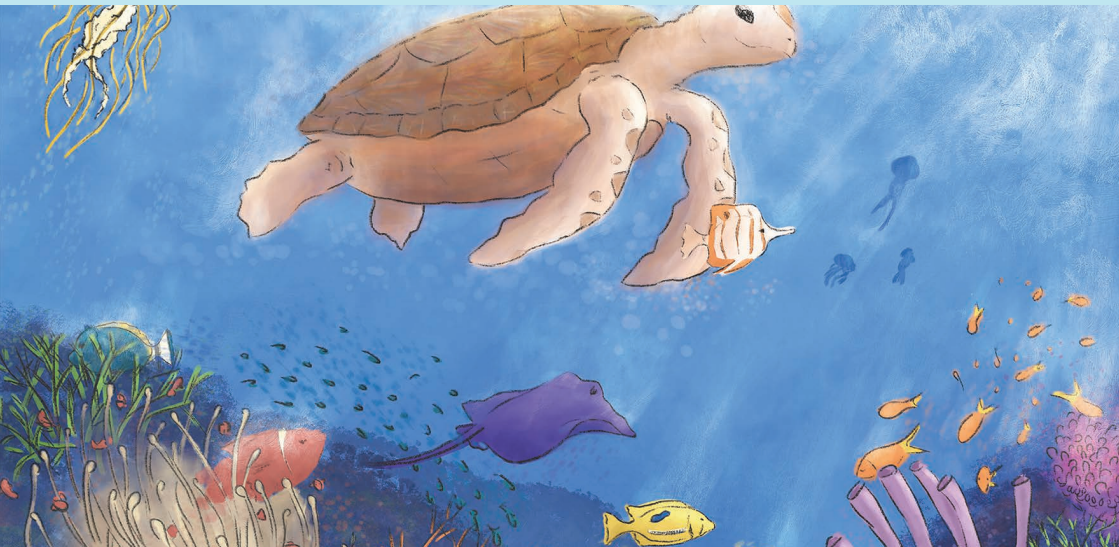
« album mahorais »

Les oeuvres coopératives (Salone 2019) est un dispositif qui amène les professeurs des écoles stagiaires à développer leurs compétences professionnelles tout en allant à la rencontre de la société dans laquelle ils vivent et exercent leur métier. En première année, ils constituent librement des groupes coopératifs et choisissent un sujet d'étude en lien avec la société mahoraise et se lancent dans une enquête thématique pluridisciplinaire qui aboutit à la création d'une oeuvre didactique et d'un memento pédagogique.

Extrait de l'ouvrage :

Jéjé humain, je te souhaite la bienvenue dans mon univers multicolore, mon monde est l'océan. Les adultes m'appellent tortue verte, tortue verte de l'Océan Indien, mais toi tu peux m'appeler Nala.

réf. ALB02 5 €



PÉRÉGRINATION AU COEUR DE L'ARCHIPEL DES ÎLES DE LA LUNE

Collection « CUFR - Oeuvres coopératives »

« roman mahorais »

Les oeuvres coopératives (Salone 2019) est un dispositif qui amène les professeurs des écoles stagiaires à développer leurs compétences professionnelles tout en allant à la rencontre de la société dans laquelle ils vivent et exercent leur métier. En première année, ils constituent librement des groupes coopératifs et choisissent un sujet d'étude en lien avec la société mahoraise et se lancent dans une enquête thématique pluridisciplinaire qui aboutit à la création d'une oeuvre didactique et d'un mémento pédagogique.

Extrait de l'ouvrage :

« Vous ne voyez que la vérité donc vous êtes injustes » Fedor Dostoïevski.
Je dois le premier émoi de ma vie d'homme à une farce, de mauvais goût pour certains, elle marque mon passage du statut d'enfant inoffensif à celui de chenapan patenté. Issu d'un petit village de ce qu'on appelle poétiquement les îles de la lune, mes premiers pas furent rythmés par mon initiation religieuse.

réf. ROM01 5 €



MAÎTRESSE, RACONTE-NOUS UNE HISTOIRE

Un recueil bilingue français/shimaoré de sept contes traditionnels, nouvel outil pour faciliter la prise en compte de la langue 1^{ère} en maternelle.

Collection « À la croisée des langues ».

réf. 977TRI02 4 €



HISTOIRE DE MAÎTRE KOY - Un album à réécrire (valable aux cycles 2 et 3)

« Les aventures de Maître Koy » 11 séances d'expression orale et écrite. Un album dont les élèves devront réinventer l'histoire en s'appuyant sur les illustrations.

Guide pédagogique + album

réf. 977BM065 9 €

Album seul

réf. 977BM066 4 €

Cahier support

réf. 977BM067 1 €



ALI, FATIMA ET LE SÉRAGNOMBÉ

Une réédition trilingue d'un conte édité par le CDP. Un album où se rencontrent shimaoré, français et kibushi, pour la prise en compte des langues de Mayotte à l'école maternelle.

réf. 977TRI01 2.50 €



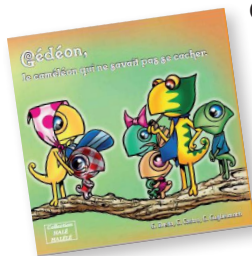
JOUER AVEC LES CONTES

Un jeu de 36 cartes destinées à stimuler les élèves pour inventer et écrire des contes en respectant les contraintes.

réf. 977JC001 3 €



GÉDÉON LE CAMÉLÉON QUI NE SAVAIT PAS SE CACHER



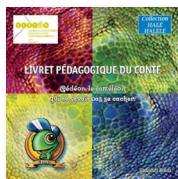
Gédéon est un petit caméléon comme les autres, enfin, pas tout à fait... Un album qui permet d'aborder le problème de la différence dès l'âge de quatre ans.

Album

réf. 977HH001 5 €

Livret pédagogique

réf. 977HH002 3 €



PARLE-MOI DE MON ÎLE

De magnifiques et singulières histoires qui entreront peut-être dans l'univers mahorais.

réf. 977CM001 4 €



TRAHISON

Dépeint avec violence et réalisme la vie quotidienne d'une jeune femme mahoraise. 1^{er} prix du concours Franco jeune 2004.

réf. 977PLN02 3 €



LA CLANDESTINE

Le voyage d'une jeune anjouanaise au cœur du quotidien mahorais, mêlant triste réalité et indifférence, isolement et incompréhension. Ouvrage distingué lors du concours Franco jeune 2006.

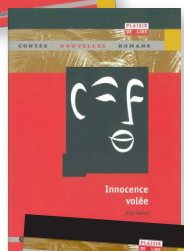
réf. 977PLN03 3 €



INNOCENCE VOLÉE

Cette nouvelle, hymne à la vie et à l'amour, délivre un véritable message d'espoir aux femmes d'ici et d'ailleurs, victimes innocentes de la violence humaine.

réf. 977PLN01 4 €



L'ÎLE SANS LUMIÈRE

Le malheur s'abat sur la petite île Shisiwa ya Walozi : les pirogues reviennent s'échouer sur les plages sans les pêcheurs. 1^{er} prix du concours de la Francophonie 2004.

réf. 977PLC01 3 €



CONTES DES ÎLES ET D'AILLEURS

(valable aussi en cycle 3)

... Ou comment enseigner la morale à travers les contes. Chacune des 13 thématiques est introduite par un conte et complétée par un appareil didactique complet.

réf. 977CIA01..... 12 €

CONTES ET HISTOIRES DE MAYOTTE

Livret 1

réf. 977BM011 2 €

Livret 2

réf. 977BM012..... 2 €

LES COMPTINES DE MAMA TSUTSUMBI

Un recueil de comptines intégrant de multiples aspects de la vie et de la culture mahoraises.

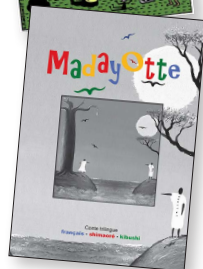
réf. 977BM013..... 3,20 €

MADAYOTTE

Conte trilingue français/shimaoré/kibushi. Deux niveaux de lecture sont proposés : un texte qui reprend les propositions orales d'un groupe d'élèves traduites en shimaoré et kibushi, puis un texte retravaillé en français littéraire.

Collection « À la croisée des langues »

réf. 977TRI03 3 €



encore disponible

J'APPRENDS À LIRE AVEC AZAD ET LAURA

Le manuel de lecture destiné aux cours préparatoires de Mayotte.

Méthode de lecture, tome 2 (cycle 2)

réf. 977L0009 7 €

Posters pour affichage en classe

réf. 977IMA02..... 2 €

Livret pédagogique nouvelle édition (cycle 2)

réf. 977LM023 6 €



établissement scolaire

REGISTRE DE SÉCURITÉ INCENDIE

Le registre de sécurité à pour fonction principale de constituer la mémoire de votre école. Il permet d'avoir immédiatement sa carte d'identité et le suivi de la sécurité au cours de la vie de l'établissement.

réf. 977RSI01 4 €



REGISTRE D'INVENTAIRE ECOLE PRIMAIRES

Ce registre a pour fonction principale de constituer l'inventaire du mobiliés et du matériel d'enseignement.

réf. 977BM038 10.70 €





Centre de Documentation Pédagogique de Mayotte

Lycée de Dembéli - Tsararano

Tél. **02 69 64 03 28**

e-mail : **cdp@ac-mayotte.fr**

Horaires d'ouverture :

**du lundi au jeudi de 7h30 à 16h30
et le vendredi de 7h30 à 13h00.**